

# Contents

Preface	ix
Acknowledgments	xi
Introduction	1
Songs	
Zugweise	13
22 On young Duke Albert of Bavaria	14
23 On the dignity of song and that it is now defamed	25
24 On Michel Beheim's birth and his arrival in this land	28
26 A parable about the flatterers and layabouts of whom one finds many at court	32
27 About a loose woman	34
Kurze Weise	37
54 A fable that I composed when the princes allied themselves with the imperial cities	37
55 On the timorousness of the city folk and the boldness of the nobles	39
62 How I first got the urge to make poetry, and how I found my first patron	41
Osterweise	43
90 A fable about the lords of Austria	43
96 About the University of Vienna	46

98	On the awful conditions among the nobles	55
99	About a despot named Voivode Dracula of Wallachia	60
101	About the Turks: A message received in Nuremberg	92
102	On those who claim the songs of the old masters as their own	97
104	This poem tells about King Ladislas, the King of Hungary, and how he battled the Turks (the Battle of Varna November 10, 1444)	100
105	About the battle of Körmend	132
106	About Count Jiskra	135
112	About the Viennese	142
113	On Bohemia	144
 Verkehrte Weise		 147
190	On many kinds of licentiousness. First, sins against nature	147
191	On licentiousness between relatives and kin	150
192	On adultery	152
193	On the unchastity of maidens	154
235	This poem tells of many types of heretics and sorcerers	156
237	This song tells about the Turks and berates the princes for doing nothing about them	161
238	This is about the Turks and rebukes all the nobility for doing nothing	168
239	Another one about the Turks and it scolds the lords of Austria for their disunity	177
243	A fable about the lords of Austria	180
244	A parable about Duke Albert	181
 Hofweise		 183
300	The following songs are in Michel Beheim's Hofweise, and the first one is a parable on the Holy Trinity and it begins with these notes	183
301	On the course of the heavens and the stars	186

309a	This is an allegory that I composed for my lord, King Ladislaus in Prague in Bohemia and tells of the heretics. Since I dared not sing publicly before them, I composed it as a parable, and they had to listen to it anyway.	196
309b	When I had sung this song to the king, he told me I should explain its meaning. So I said: "If your Grace tells me what you would think of those who were so disobedient, I will interpret it." Then he said he would be unmerciful to them. Then I sang the interpretation thus.	202
310	A lampoon on the heretics in Bohemia; I also composed this in Prague, but secretly	207
311	This is a fable about my lord King Ladislaus's officials, but not about the pious ones, but rather about the evil and disloyal ones	211
314	A fable about a monkey	213
316	A fable about a crab, directed at the clerics	215
318	A fable about an ass and a lion pelt	217
319	A fable about birds and animals against uncouth people	220
323	On the scorn I endured in Heidelberg about my singing	223
324	What happened to me in Altenburg (Mosomagyarávár) in Hungary	225
327	On my Sea Voyage	228
328	Here I have composed a song about the Turkish Emperor Mehmed, about how he conquered Constantinople and laid waste to Serbia, and what great shame and damage he suffered at the Byzantine city of Belgrade, and about the crusade the Christians thereafter led against the Turks, and how the noble lord Count Ulrich of Celje was murdered. All this you will hear, as I, Michael Beheim, participated in the voyage. (The siege of Belgrade)	242
329	About my six greatest perils	273
352	On the governing of the world and the course of the stars	277
354	A Pig-Out	283

356	This is about my lord, King Ladislaus, and about the loyalty of the Bohemians and the disloyalty of the Hungarians	289
357	This is about the origin of the Teinitz family	292
Slegweise		299
358	These songs written here are in Michel Beheim's Slegweise or -melody and the first one below in these notes tells of the vexation that he had when he first started singing	300
418	A fable about foolish singers who pretend to great art but are incapable	302
Lange Weise		305
425	The following songs written down here are in Michel Beheim's Lange Weise, and this first one that is in here and in the melody, Michel Beheim composed it when he first began to write songs and relates that he had many who envied him because of his artistry in composition	306
438	The following ongs written here also are in the Lange Weise, but the rhymes are changed and not as disguised as in the previous ones, they are open, as can be heard in this text, as I have made a special text for it	310
446	This tells about the Turks and the (Christian) nobility	314
Bibliography		317
Index		321